



HAMPSTEAD

www.hampstead.qc.ca

PUBLIC NOTICE

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, que les règlements ci-dessous ont été adoptés par le Conseil municipal lors de sa séance du 4 août 2008 :

Règlement n° 745-1 intitulé : « Règlement modifiant le Règlement n° 745 décrétant le tarif applicable aux dépenses encourues par un membre du Conseil Municipal pour le compte de la Municipalité »; et

Règlement n° 747-7 intitulé : « Règlement modifiant de nouveau le Règlement n° 747 décrétant les tarifs relatifs aux activités culturelles, sportives et de loisirs pour l'automne/hiver 2008/2009 ».

Ces règlements entrent en vigueur à la date de sa publication dans le journal et toute personne intéressée peut en prendre connaissance à mon bureau durant les heures d'ouverture de l'Hôtel de Ville.

Donné à Hampstead, ce 13 août 2008

Me Chantal Bergeron, avocate
Greffière de la Ville

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is given by the undersigned, that the following by-laws were adopted by the Town Council at its Meeting held on August 4, 2008:

By-law N° 745-1 entitled: "By-law Modifying By-law N° 745 Decreeing the Applicable Rates for Expenses Incurred by a Town Council Member on Behalf of the Municipality"; and

By-law N° 747-7 entitled: "By-law Further Modifying By-law N° 747 to Decree the Fee Schedule for Cultural, Sports and Leisure Activities for Fall/Winter 2008/2009".

These By-laws come into force the date on which they were published in the newspaper and any person wishing to do so may consult the By-laws during regular business hours at my office at Town Hall.

Given at Hampstead, August 13, 2008

Me Chantal Bergeron, Attorney
Town Clerk